

# Chocaron por culpa del «POSEIDON»



Norteamérica lanzó el cohete "Poseidon", terrible arma que puede alcanzar diez objetivos indistintamente. El lanzamiento interesó mucho a los rusos, que apostaron barcos cerca del lugar de la experiencia, en aguas internacionales.

Cuando el cohete fue lanzado, uno de los barcos soviéticos se precipitó en busca de algunos restos del arma. También se precipitaron los norteamericanos y ambos barcos entraron en colisión.

En las fotografías, el lanzamiento del "Poseidon" y los barcos que chocaron.

(Telefoto Cifra.)

# Italia no declarará la guerra a Libia

## El uso de la fuerza sería "anacrónico e improductivo"

ROMA. (Efe-Reuter). — El ministro italiano de Asuntos Exteriores, Aldo Moro, declaró esta noche que Italia no declarará la guerra ni romperá sus relaciones diplomáticas con su antigua colonia Libia a causa de la incursión de todas las propiedades italianas de este país del norte de África.

Moro manifestó ante el Comité de Asuntos Exteriores del Senado que el uso de la fuerza sería "anacrónico e improductivo".

"No estamos pensando en romper las relaciones diplomáticas", añadió Moro.

Si alguien piensa en romper cualquier tipo de relación, sugirió el Ministro italiano, es Libia.

Moro se trasladó el pasado sábado a Beirut para entrevistarse con el ministro libio de Asuntos Exteriores, Salah Bousseir, que acababa de llegar de Turin.

Italia fue el primer país en reconocer al nuevo Gobierno libio el año pasado. Libia es uno de los países que más comercia con Italia, pues importa una cuarta parte de todos sus bienes y exporta a Italia, en 1968, trece mil quinientos millones de dólares en petróleo.

Moro añadió que los problemas se venían complicando por el hecho de que Italia se encuentra en estos momentos sin Gobierno. En circunstancias normales, él no se hubiese entrevistado con Bousseir, ya que en estos momentos no ejerce el cargo, manifestó Moro; pero la

situación requería una acción inmediata.

Moro aseguró al Senado que Italia estaba haciendo lo posible por ayudar a los veintidós mil italianos que residen en Libia y que les garantizaría la repatriación y una indemnización por sus pérdidas en Libia.

# PARTICIPACION DE LA SOCIEDAD EN LA EDUCACION

La reforma educativa que se ha programado en nuestro país hay que incluirla, sin ninguna género de dudas, dentro de las tareas más formidables que le ha cabido realizar a nuestro pueblo; más aún podría decirse, sin temor a dejar de ser objetivos, que si se lleva a cabo con la profundidad y extensión que señala el actual anteproyecto de Ley General de Educación, los españoles habremos ejecutado la más señera obra de toda nuestra Historia.

Es posible que tal afirmación pueda, a juicio de algunos, parecer exagerada; sin embargo, basta hacer un meditado recorrido a lo largo del texto del anteproyecto para que nuestras apreciaciones, las propias apreciaciones y propuestas de la Ley, sean consideradas como lo que en realidad son: la ocasión de que el pueblo español encuentre la hora definitiva de redimirse de todas sus remoras y limitaciones actuales y potencie al máximo las capacidades que puedan transformarlo en una nación moderna totalmente libre, fuerte e independiente.

Los desarrollos, sean del tipo que fueren, vienen a ser el resultado de todo un vasto proceso técnico-cultural en el que intervienen todos los sectores sociales desde las diversas plataformas profesionales; los desarrollos son la consecuencia de ese encadenamiento de proyectos y obras que constituyen, en definitiva, la vida nacional.

Sin duda que los desarrollos no podrán alcanzar cotas muy elevadas cuando quienes tienen que protagonizarlos —la sociedad entera— no están suficientemente preparados cultural y técnicamente. De muy poco serviría que un equipo de gobernantes proyectase la más atractiva y gigantesca obra de resurgimiento nacional si se le olvidase preparar antes los instrumentos con que realizarla. De muy poco habría de servirnos a los españoles, por tanto, invocar resurgimientos nacionales futuros, si a la par no ponemos el debido énfasis en eliminar cuanto de viejo, inoperante y absurdo existe en nuestro pueblo.

Lo viejo, lo inoperante y lo absurdo es, precisamente, la gran falta de educación técnica, profesional y cultural que hay en España. Finalizar con estas remoras, liquidar estos déficits históricos, es lo primero que hay que llevar a cabo para que nuestra sociedad se nos presente decidida y emprendedora.

Es decir, para que la sociedad pueda ser instrumento decisivo de sus propios desarrollos precisos. (Pasa a la pág. siguiente)

## ROMA

# Cuatro niñas y dos niños en un solo parto

ROMA. (Efe).—Ayer noche en la primera clínica de Obstetricia de la Universidad de Roma, una mujer de treinta y cinco años ha dado a luz seis gemelos. La mujer se llama Lorena Luzzitelli Petrone y en once años de matrimonio no había tenido ningún hijo y creía ser estéril.

La situación de los recién nacidos y de la madre no presenta, por ahora, ninguna complicación.

Los gemelos son cuatro niñas

# Libertad

Deposito legal VA. 3. 1954

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento, Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso  
VALLADOLID, miércoles 5 de agosto 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 9.916 — Precio: CUATRO Ptas.

## RELACIONES «MUY DELICADAS»

# Aumenta la polémica sobre la firma del tratado entre España y Estados Unidos

WASHINGTON. (Efe). — El senador norteamericano William Fulbright, demócrata por Arkansas, explicó

ayer ante el Senado la propuesta de enmienda que forzará a la Administración Nixon a convertir el próximo acuerdo ejecutivo con España en un tratado o convenio, sujeto a la aprobación senatorial.

Dicha enmienda, añadida al decreto de autorización de gastos militares, especificará claramente que el Ejecutivo no podría hacer uso de fondos para utilización en gastos militares en España, más que después de que tales gastos, enmarcados por un tratado, fueran aprobados por el ejecutivo y el legislativo.

Fulbright afirmó que los acuerdos con España producirán un coste "directo e indirecto" del orden de los cuatrocientos millones de dólares, en el quinquenio de duración de tales acuerdos, pasando a continuación a declarar que "portugueses, griegos, turcos, filipinos, tailandeses, surcoreanos e, incluso los japoneses, están observando los próximos acuerdos con España", haciendo notar que los Estados Unidos tienen bases militares en todos esos países y se podría producir una escalada de gastos similar en cada una de las naciones citadas.

El senador insistió en la naturaleza de tratado de los pactos con España, señalando que, "de facto", los Estados Unidos mantienen un tratado a pesar de la tozudez de la Administración. (Pasa a la página siguiente)

## PAUSA EN EL JUICIO



LOS ANGELES.—Los abogados de la defensa del líder "hippie" Charles Manson y los miembros de su grupo Ronald Hughes (izquierda) y Paul Fitzgerald, se dirigen a los periodistas durante una pausa en el juicio, en la cual como entaron las declaraciones del Presidente Nixon en Denver, en las que declaró a Manson como "culpable, directa o indirectamente, de ocho muertes, sin razón".—(Telefoto Cifra.)

## Los Kennedy pequeños, a bordo

BOSTON.—Cuando los aviones despegan de la cubierta del portaviones americano "John F. Kennedy", John F. junior y sus primos registran estas expresiones. Los Kennedy visitaron el barco durante su primera visita al puerto de Boston. El senador Edward M. Kennedy aparece en el centro de la foto, al fondo.—(Telefoto Cifra.)



# A BRAZO PARTIDO LOS SOLDADOS BRITANICOS LUCHAN CONTRA LOS CATOLICOS DE BELFAST

## Nuevas provocaciones protestantes

BELFAST. (Efe). — Por quinta noche consecutiva centenares de soldados británicos lucharon a brazo partido con los manifestantes del barrio católico de esta capital contra quienes utilizaron docenas de bombas de gases lacrimógenos.

Un total de 25 soldados y policías resultaron heridos de diversa consideración en los choques de la última noche, según un portavoz del Ejército dijo ayer.

El mismo portavoz añadió que han sido detenidas 31 personas, en su mayoría jóvenes, descuartados en el acto de arrojar piedras o botellas de gasolina contra las fuerzas del orden.

Los desordenes duraron más de seis horas. Las primeras violencias se produjeron durante el entierro de Daniel O'Hagan, el joven de diecinueve años, de familia católica, muerto en la madrugada del viernes.

Más de 10.000 católicos presenciaron el cortejo fúnebre, que cubrió un recorrido de casi ocho kilómetros.

Al pasar el cortejo por una de las zonas protestantes, bandas de jóvenes extremistas comenzaron a arrojar piedras contra las personas que seguían el féretro. La reacción de los espectadores católicos fue inmediata. Diez soldados, cogidos entre ambos bandos, figuran entre los primeros contusionados.

A pesar de que el brote de violencia sólo duró diez minutos, los choques se sucedieron luego en diversas partes del barrio católico, de manera especial en las zonas de Springfield Road y Ballymurphy.

Ayer corrían rumores en esta ciudad según los cuales entre 300 y 400 miembros activos del IRA (Ejército Republicano Irlandés), asistieron al entierro del joven Daniel O'Hagan.

El Ejército no atribuye oficialmente al IRA los choques últimos, aunque en privado ciertos militares afirman que sus miembros son ahora quienes manejan a los grupos de jóvenes que no vacilan en jugarse la vida frente a los soldados.

# FERIA del DISCO

### Sánchez Bella acepta la Presidencia de Honor



El ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha aceptado la presidencia de honor de la II Feria del Disco, que se celebrará en nuestra ciudad del 12 al 28 de septiembre, coincidiendo con las fiestas tradicionales de San Mateo, dentro del recinto de la Feria Regional de Muestras.

El señor Sánchez Bella dedicó al mismo tiempo frases de elogio para los organizadores de la Feria del Disco, celebrada por primera vez en España el pasado año, promovida por el Sindicato de Prensa, Radio y Televisión, y que cuenta con el apoyo de la Dirección General de Cultura Popular y del Espectáculo, del Ministerio de Información y Turismo.

Los organizadores tienen el ofrecimiento, a efectos de participar, de las más destacadas firmas de productores, distribuidores y vendedores de discos, en número muy superior al de la primera edición.

Durante los días de la Feria se celebrará una gala nacional del disco, con participación de destacados artistas de la canción, que será retransmitida en directo por Televisión Española.

# LA GUERRA FRIA ESTE-OESTE PUEDE TERMINAR ESTA SEMANA

## "Pravda" pondera las ventajas de una alianza económica

BRUSELAS. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María Sanuy).—Nadie se apresura a calificar como idilio las conversaciones germano-soviéticas en Moscú, pero prevalece la impresión de que acaso esta misma semana se perfila el acuerdo entre ambos países, acuerdo que indiscutiblemente se inscribirá entre los más sonados acontecimientos del año político internacional. Los observadores son unánimes a la hora de decir que las conversaciones moscovitas son concretas y hasta agradables y que las dificultades, que nadie intenta esconder, no prevalecerán a la voluntad de llegar a un acuerdo que en este momento supondrá un triunfo diplomático del Este y, al mismo tiempo, una primera fase de alivio en Bonn, que necesita también apuntarse tantos.

Las negociaciones de Moscú suscitan interés en la medida en que pueden ser antesala o prólogo de otra gran operación diplomática que sería la conferencia de seguridad europea, así como la apertura hacia el Este del Mercado Común, que no deja de ser una especie de sueño dorado para los "Seis".

En Bruselas, donde se sigue minuto a minuto el desarrollo de las conversaciones ruso-germanas, se especula hoy en torno a unos recientes artículos de "Pravda" donde se ponderan, casi diría sin recato, las ventajas de una alianza económica entre la Europa occidental y el bloque soviético. Salta a la vista que el tono de la prensa rusa ha variado radicalmente al enfatizar la realidad del Mercado Común y resulta especialmente significativo que esta variación sustancial se haga precisamente en "Pravda", que desde que existe la Comunidad Económica Europea ha publicado al menos en dos ocasiones, y en forma de largas y concienzudas tesis, las opiniones soviéticas sobre la CEE.

Las tesis sobre el Mercado Común eran estrictamente fieles al marxismo-leninismo y se coronaban siempre con la conclusión de que el mundo capitalista, internamente insolidario, acabaría destruyéndose a sí mismo. "Pravda" adoptó el tono más duro precisamente cuando tuvieron lugar las primeras negociaciones de la CEE con Gran Bretaña, negociaciones que en un primer momento contradecían esta afirmación comunista de la contradicción interna del mundo occidental. Cuando fracasaron las negociaciones CEE-Gran Bretaña, "Pravda" alivió un poco el tono crítico y se complació en que Europa siguiera diversificada. Es extraño ahora que los rusos, pese a la iniciación de las nuevas negociaciones de la CEE con Gran Bretaña, inicien esta campaña de amabilidades. Pero veamos sin dilación lo más sustantivo de estos artículos.

### EL RITMO DE LA NEGOCIACION

MOSCU. (Efe).—Al margen del banquete oficial ofrecido aquí por Walter Scheel a su colega Andrei Gromyko en la sala de fiestas del Hotel Rusia, los observadores políticos hacen cálculos sobre el ritmo de la negociación. Fuentes diplomáticas alemanas corroboran hoy la impresión que había formulado en uno de sus balances informativos el portavoz federal Von Wechmar. En concreto se habla de una duración que oscila entre un día más y una semana y media de prolongación de los coloquios. Existe el convencimiento aquí en los ambientes de la delegación alemana de que ningún obstáculo intercepta el camino hacia la firma inminente del tratado.

### SCHEEL OFRECE UN BANQUETE A GROMYKO

MOSCU. (Efe).—El ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Federal, Walter Scheel, ha ofrecido hoy una comida oficial en la sala de banquetes del "Hotel Rusia" de Moscú en honor de Andrei Gromyko su colega de las negociaciones germano-soviéticas.

Asistieron entre otras personalidades, los secretarios de Estado, Paul Frank y Egon Bahr, el embajador Helmut Allardt y otros miembros de la delegación alemana.

Además de Andrei Gromyko por parte soviética participaron Nikolai Baibakov, vicepresidente del Gobierno y director del Plan Estatal; Alexander Tarassov, ministro de la Industria Automovilística, así como representantes de los diarios "Pravda" e "Izvestia".

## Participación de la sociedad

(Viene de la pág. anterior) en primer término, educarse, saturarse de técnica y saturarse de humanismo, para que esta técnica le traiga prosperidades y para que ese humanismo impida que las prosperidades se sean con mengua de los valores espirituales y morales.

La futura Ley de Educación es el medio que a la sociedad se le ofrece para que se transforme en instrumento idóneo de sus más altos desarrollos; es, pues, la misma sociedad quien con mayor ahínco debe prepararse a protagonizar, secundando al Estado, las etapas de su futura redención cultural y técnica. Cuando España, de norte a sur y de este a oeste, sea un inmenso campo donde no quede rincón sin conocer los beneficios de aquella cultura y aquella técnica, entonces se habrá dado el paso más ambicioso de todo nuestro destino. De ahí podremos partir hacia todos los horizontes sin miedo a perder el rumbo.

## RELACIONES «MUY DELICADAS»

(Viene de la página anterior) ción en sus intentos de firmar un tratado de seguridad mutua camuflado de acuerdo ejecutivo, evitando así la necesidad de consentimiento senatorial.

De momento, hoy, la única opinión sobre el tema partió del líder republicano del Senado, Hugh Scott, que pidió moderación a sus colegas al tratar el tema de las relaciones con España, relaciones que calificó de "muy delicadas", afirmando que podrían ser afectadas por el criticismo senatorial.

La maniobra de Fulbright, aunque esperada, no ha sido menos rotunda y se especula que entre sus posibles implicaciones tenga como resultado el retraso de la firma de los acuerdos defensivos y de cooperación con España, por lo menos hasta que la Casa Blanca pueda tener garantías de que la firma, en forma de acuerdo ejecutivo, no producirá una demasiado fuerte reacción senatorial del grupo de congresistas celosos de lo que Fulbright ha llamado "violaciones del proceso ordenado de un Gobierno constitucional".

Lo que no se discute es el tipo de relaciones que es preciso establecer con España. De momento, el presidente del comité de Relaciones Exteriores se limita a atacar la presentación jurídica de esas relaciones, habiendo dejado sentado a finales de la pasada semana "que no se puede interpretar su postura como animosidad personal contra el régimen español".

La discusión que era de prever entre la Administración y el legislativo ha tenido ya ayer su primer estallido a causa de los acuerdos con España. El Departamento de Estado ha acusado al senador Fulbright de hacer pública información confidencial sobre las negociaciones entre los Estados Unidos y España, señalando que el Comité de Relaciones Exteriores que preside el senador de Arkansas ha discutido información periodística "unilateral e interpretada" sobre los acuerdos en el curso de sus reuniones, información que, según el departamento, había sido obtenida del senador Fulbright.

En ausencia del secretario de Estado, William Rogers, que se encuentra en Nueva York, parece ser que ha sido Alexis Johnson el que ha dado el visto bueno a las declaraciones del Departamento sobre Fulbright que afirman que las discusiones en el seno del Comité que preside

el senador deberían ser confidenciales por lo que "es de lo más inapropiado" discutir el tema de los acuerdos con España públicamente en estos momentos.

El portavoz del Departamento que hizo la declaración de este contestó a los alegatos de Fulbright en el sentido de que todo acuerdo que implique obligación defensiva con un país debería tener forma de tratado, diciendo que para la fecha de expiración de los actuales acuerdos con España, el 26 de septiembre próximo, no se podría lograr, por carencia de tiempo, la ratificación de un tratado por el Senado, aunque señaló también que la oposición en dicho órgano legislativo a las implicaciones militares hace bastante difícil dicha aprobación, aún disponiendo de tiempo suficiente.

La discusión entre el ejecutivo y el legislativo ha intentado ser evitada por Nixon. Ciertos informes señalan que el secretario de Estado, William Rogers, había pedido una entrevista con el senador Fulbright, con el fin de disuadirle de atacar la formulación actual de los acuerdos. Sin embargo, el hecho de que Rogers se encontrase en Nueva York, deja entrever que la entrevista no iba a ser de utilidad para persuadir a Fulbright.

Por otra parte, fuentes de la Embajada española en Washington continúan manteniendo la postura habitual de "no hay comentarios" limitándose a observar la disputa, aunque extraoficialmente no se concede excesivo valor a la intervención de Fulbright.

El embajador de España en Washington, Jaime Argüelles Armada, volvió ayer a la capital federal procedente de Madrid, donde celebró consultas en el Ministerio de Asuntos Exteriores español, relacionadas con la firma de los próximos acuerdos.



**CONDUZCA PERO SEGURO**  
Auto-Escuela Volante  
Paseo de Zorrilla, 112, primero  
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS  
Clases para productores  
sin pérdida de horas de trabajo  
AUTO ESCUELA VOLANTE  
Teléfono 232296

# ITALIA COLOMBO FORMARA GOBIERNO

## Los cuatro partidos interesados dan su aprobación

ROMA, 5. (Efe).—El Gobierno cuatripartito de centro izquierda, bajo la presidencia del ex ministro del Tesoro, Emilio Colombo, será reconstruido tras la aprobación por los cuatro partidos interesados (PSU, PSI, DC y PRI) de las propuestas contenidas en el "documento Colombo".

La última aprobación ha llegado a las 00,30 (hora española) de la Dirección del PSU, que tras un largo debate iniciado a las 17,00 (hora española) ha aprobado finalmente por unanimidad un documento en el que autoriza a la propia delegación socialdemócrata a proseguir y concluir las conversaciones para la formación del Gobierno. Las aprobaciones de demócratas cristianos, socialistas y republicanos a las propuestas de Emilio Colombo habían llegado anteriormente durante la mañana y la tarde de ayer.

La dirección del partido socialista había dicho que "el documento hacía viables las condiciones en base a las cuales el PSI puede participar en un Gobierno que garantice la estabilidad democrática y el cumplimiento de los deberes".

UN DIENTE MENOS...  
UN DIAMANTE PERDIDO

# LA BOLSA

## MERCADO SIN MERCADO

MADRID, 5. (PYRESA).—La segunda sesión de la semana y del mes no ha tenido nada que envidiar a su precursora. Al contrario, ya que la apatía y el aburrimiento han ido en aumento en la jornada de hoy, volviendo de lleno la Bolsa a ese tono de inoperancia operatoria que fue el denominador común de la gran mayoría de las sesiones del pasado mes de julio. El mercado se encuentra en un período netamente veraniego como si la demanda y la oferta hubieran decidido tomarse unas amplias vacaciones, no haciendo acto de presencia con fuerza más que en contadísimas ocasiones. Tal como se están desarrollando las cosas, daría igual que hubieran sido inhábiles, ya que lo que en ellas ha ocurrido, y seguirá ocurriendo, es como el mantener la llama para que no se extinga, a pesar de que si se apaga se podrá volver a encender otra vez.

Las repeticiones han abundado en la jornada de hoy y el tono en que se ha desarrollado la sesión ha sido de neto equilibrio entre el dinero y el papel, pero que ni el uno ni la otra muestran ningún interés por que su presencia sea notada. Las ganancias y los retrocesos han carecido de entidad, salvo en los casos de Seat y Urbis.

Por cerró, en el bancario se registró en las alzas: Mercantil, 8; Bilbao y Vizcaya, 5; Banco 4, 0; Hispano y Urquijo, 2; las repeticiones de Zaragoza, Banco Unión, Central, Fomento, Iberico, López Quésada, Popular, Rural y Santander, y el retroceso de los enteros de Exterior.

En el sector eléctrico ganan enteros: Hidrola, uno y medio; y Fecas grandes, Fenosa y Unión Eléctrica Madrileña, uno; repiten Cataluña, Iberduero, Leonesas, Reunidas y Sevillanas, y ceden un punto las Fecas pequeñas. En alimentación, Aguilera baja un entero, y Azucarera queda a 187 en posición dinero. En monopolios, Campsa gana dos enteros. En construcción e inmobiliarias junto a las alzas de Urbis 8, Portland 4 y Encinar 3 se produce la repetición de Alabá y los retrocesos de Dragados y Vallehermoso 5.

En Químicas, un entero sube Explosivos, repitiendo Cros, Energiv e Hidronitro, y dejando cinco en teros Unquinesa y cuatro Petroleros. En Siderometalúrgicas, Seat obtiene un beneficio de 14 puntos, mientras que Material pier

de cinco; Auxiliar, 4; Santa Ana zadora Metro y Galerias, y deja y Fasa, dos, y Hornos, tres. En el resto de los valores tra y Metro; Fenix quedó en posición tados repiten Telefónica, Urbani- dinero a 765.

## LOTERIA NACIONAL

MADRID, 5. (Cifra).—Lista de los números premiados en el sorteo extraordinario de la Lotería Nacional, sistema moderno, celebrado hoy:  
PRIMER PREMIO: 4.000.000 de pesetas.—Número 80.470, ha correspondido a Barcelona, Tuy, Córdoba, Madrid y Moncalá Reicña.



Aproximaciones.—Premio de 185.500 pesetas para cada uno de los números 80.479 y 80.471.  
Centena.—Premios de 10.000 pesetas para todos los números comprendidos entre el 80.401 al 80.500, excepto el número 80.470, primer premio.  
Premio de 10.000 pesetas para todos los números que terminan en 70

### Cafeteria SALÓN ideal

Reintegro de 1.000 pesetas para todos los números terminados en cero.  
OTRO PRIMER PREMIO 4.000.000 de pesetas.—Núm. 88.340, que ha correspondido a Valencia, Bilbao, Sarria (Lugo), Madrid y Alcazar de San Juan.  
Aproximaciones.—Premio de 185.500 pesetas para cada uno de los números 88.339 y 88.347.

### Avión USA estrellado en Zaragoza

ZARAGOZA, 5. (Cifra).—Un avión "F-4D" de las Fuerzas Aéreas norteamericanas de la base de Zaragoza se estrelló, a las ocho y media de esta mañana, a cinco kilómetros de Las Barcas Reales, a unos cincuenta kilómetros de dicha base y en una zona deshabitada.

### Confeciones de CALIDAD CASTILLO

SASTRERIA FINA  
MIGUEL ISCAR, 15

### EN TODO TIEMPO SU BODA SU BANQUETE SU FIESTA

HOSTAL FLORIDO  
Teléfono 224417 VALLADOLID

Premiado con 200.000 pesetas, número 15.032, vendido en Zaragoza  
Premio de 500.000 pesetas, número 49.267, vendido íntegro en Monóvar.  
Premio de 500.000 pesetas, número 64.760, vendido íntegro en Sabadell.  
Premiado con 200.000 pesetas, número 14.032, vendido en Villa Real, Lorca, Alabárin el Grande, Sevilla, Mislata y Anguera  
Premiado con 200.000 pesetas, número 45.018, vendido íntegro en Albacete.

### SASTRERIA DOPICO

RUEGA A SU PUBLICO HAGA SUS ENCARGOS CON TIEMPO

### ¡EL ARTE NO ADMITE PRISAS!

Premio de 200.000 pesetas, número 53.693, vendido íntegro en Barcelona.  
Premio de 200.000 pesetas, número 67.597, vendido íntegro en Salamanca.  
Premiados con 100.000 pesetas todos los números terminados en 1.818 y 9.233.  
Premiados con 10.000 pesetas todos los números terminados en 081, 153, 249, 250, 273, 297, 463, 544, 631, 633, 642, 657, 707, 766 y 769.

LIBERTAD - 4-VIII-1970

# «El Flecha», un moletilla amante del toreo clásico

## «He inventado el pase de la muerte»



Antonio Cobo «El Flecha».

En el exterior de la Plaza de Toros, un «espectáculo» un moletilla ha colocado sus reales y sus caules para pedir una oportunidad y así llevar varios días.

Es un nombre joven, como todos estos hombres.

—¿Por qué no te han dado entrada en «Novilleros a la fama»?

—Bueno, es que yo no soy de aquí, sino de Córdoba. Quiero decir que no conozco a nadie. Hace muy poco tiempo que he llegado. Pensaba hablar con el gerente de la empresa, pero tuve que ir a trabajar. Ya ve.

—¿Por qué quieres dedicarte a los toros? ¿Por dinero?

—No. Sólo por afición.

—¿Te has puesto alguna vez frente a uno?

—Sí. En capeas. También salí en algunas novilladas, pero como no me salían, en total, he matado unos ocho toros.

—¿Se dice que los moletillas tenéis mucho valor y poco arte, ¿es así?

—Aya... tengo el de un aspirante a matador con poco oficio. Me faltan corridas. Pero creo que tengo el suficiente valor. Si el público me apoya, tendré las dos cosas.

Todos los moletillas suelen presentarse con algún nuevo lance. Quieren enriquecer el arte de Córdoba con nuevas suertes. «El Flecha» no podía ser una excepción.

—¿He inventado el «pase de la muerte»? Si me dan una oportunidad, me sale un buen novillo, lo daré —nos asegura.

—¿Has tenido antes alguna oportunidad?

—No, nunca.

—¿Qué pasaría si te la diesen y no triunfases?

—Es muy difícil contestar a eso. Si fracasara, me prepararía mejor para intentar otra vez. Y es que yo creo que valgo.

Un espectador improvisado asiste a nuestra charla. Un chaval que mira individualmente cuánto es el ruido en las cuartillas. «El Flecha» toma aliento y sigue hablando.

—Todo el que se pone de arte de un toro me gusta ya. Pero lo que realmente me tira es el toro clásico, aunque yo, algunas veces, me complazco al público, practique otro tipo de lidia, más espectacular.

—¿Te gustaría tener un apodadoro?

—Claro.

—¿Cuál escogerías, si pudiese?

—Yo leo y escribo muy mal, y me cuesta mucho trabajo leer los periódicos. Quiero decir que no estoy al tanto de los apodadores que hay. Me gustaría tener a un señor que me ayudara y no despreciara su ayuda en mí. Y que si yo no valiera, me dejase. A mí eso no me parecería mal.

Muchos pasantes se detienen ven los carteles, se sonríen. Siempre despiertan simpatía los moletillas.

# PARTICIPARÁN 5.400 HOMBRES

## Jura de Bandero en El Ferral

En el C. I. R. número 12, sito en el Campamento de El Ferral del Bernesga, en León, donde se instruyeron los reclutas pertenecientes a esta VII Región Militar, tendrá lugar el domingo la Jura de Bandera de 5.400 hombres, aproximadamente, del segundo llamamiento del reclutamiento de 1969 y voluntarios incorporados en el pasado mes de mayo.

El acto será presidido por el General Segundo Jefe de Tropas de la Región, iniciándose a las once de la mañana del citado día, con la revista de las tropas que constituyen el Centro de Instrucción, celebrándose a continuación la santa misa, finalizada la cual se procederá a la toma de juramento previa al acto de Jura, que presiarán los reclutas y voluntarios ante las Banderas de cuatro Regimientos de Infantería y del Regimiento de Zapadores para C. E., así como los Estandartes de tres Regimientos de Caballería, cuatro Regimientos de Artillería y el del Grupo Regional de Intendencia.

Finalizado el solemne acto de la jura, las fuerzas del C. I. R. número 12, integradas por los nuevos soldados e instructores, desfilarán ante el General Segundo Jefe de Tropas, en columna de batallones con las Compañías en masa.

Acompañarán al General Segundo Jefe de Tropas en el acto de Jura el General Jefe de Estado Mayor y algunos de los generales y jefes de Servicios de la Región, siendo tradicional la asistencia de los jefes de las Unidades que van a recibir a los nuevos soldados cuando a últimos del mes en curso terminen su permanencia en el Centro de Instrucción. También han sido invitadas las autoridades civiles y eclesiásticas de León, así como otras personalidades.

ASISTA A LA CEREMONIA

### AVISO AL PUBLICO QUE ASISTA A LA CEREMONIA

Con motivo de los actos de Jura de la Bandera que tendrán lugar en el C. I. R. número 12 (El Ferral del Bernesga, León), a las once horas del domingo, se pone en conocimiento del público que se trasladará a dicho C. I. R. que la pista de acceso al mismo desde el kilómetro 6,400 de la carretera de León a Villanueva de Garizo quedará cortada a toda circulación de vehículos, excepto los oficiales, desde las 10,40 a las 11,00 horas.

## FABRICA NACIONAL DE VALLADOLID JUNTA ECONOMICA

Hasta las once horas del día 18 de los corrientes se admiten ofertas para la adquisición por «CONTRATA DIRECTA» de:

—Por pintura de 30 puentes sobre columna en los pasos de carreteras y 184 columnas dobles (soportes tubería de vapor), incluyendo trabajos de preparación previa, materiales y mano de obra.

IMPORTE LIMITE TOTAL ..... 180.000,00 pesetas.

El modelo de proposición, pliegos de condiciones técnicas y pliego de bases se encuentran en el tablón de anuncios de la FABRICA NACIONAL en CABEZON DE PISUERGA, para conocimiento de los interesados.

El importe del presente anuncio, por cuenta del adjudicatario. Valladolid, 1.º de agosto de 1970.—El Coronel Director, ANGEL LOPEZ ESCOPAR.

Nuestra Residencia Sanitaria «Onésimo Redondo» necesita más libros de sangre al año. Para cubrir este número queda necesita tu ayuda. Solicita información en dicha Residencia y presta tu sangre a un hermano que la necesita. Quiza algún día la sangre de otro hermano salve tu vida o la de un ser querido.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

### CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

#### AUTOMOVILES

IBERICA DE BALLESTAS Y RESORTES repara sus ballestas en el oto. Tenemos cuatro páginas de montadores y maquinaria apropiada para el montaje. Servicio rápido. «Ibar», Avenida Burgos, 18. Telf. 222359.

#### ENSEÑANZAS

CLASES Matemáticas superiores por estudiante cuatro curso Casillas. Teléfono 228662.

#### PISOS

PARTICULAR vende piso con terraza y sótano. Buen precio. Teléfono 22 88 62.

#### VARIOS

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de paja, garantía y calidad las encontraremos en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 222343 y 221782.

#### ANUNCIARSE EN ESTA SECCION

#### OFERTAS DE TRABAJO

AGROPECUARIA TRACTORISTA Entiquito Giraldo, López Gómez, 18. (Of. 4.856)

TRACTORISTA para finca provincia Palencia. Electrodinámica Ruano. Labradores, 18. (Of. 4.895).

APRENDICES muelino y ferrería primer año. Jaime Lozano, Fuente Dorada, 11. (Of. 4.921).

CONSTRUCCION OFICIALES pintores. J. Muñoz, San Isidro, 75. (Of. 4.917).

ENCOPRADORES y ayudantes. Estiquito Velasco, Unión, 28. (Of. 4.888).

HOSTELERIA DOS DEPENDIENTES y un botones. Cafetería Dalko. Divina Pastora, 4. (Of. 4.920).

#### CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER 995 Premlado con 1250 pesetas el número y con 135, todos los números terminados en 95

## SOCIEDAD

### Petición de mano



Por don Numeriano Riñón Martínez y doña Sofía Ingelmo ha sido pedida, en Burgos, para su hijo Numeriano, a don Rodrigo Antonio Pastor Capitaine y doña Teresa Rosado de Sotó, la mano de su encantadora hija Mary Carmen.

La boda se celebrará el próximo mes de octubre. Entre los novios se han cruzado los regalos de rigor. Reciban todos nuestra enhorabuena más sincera y cordial, en especial don Numeriano Riñón, particular amigo nuestro.

## EL SABADO, DIA DEL TURISTA

La Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular de Valladolid organiza para el sábado la celebración del «Día del Turista» en nuestra capital.

Los actos que tendrán lugar dicho día se ajustarán al siguiente programa:

A las diez horas, recepción de turistas en la Oficina de Información de Turismo, por señoras de la Sección Femenina ataviadas con los típicos trajes regionales.

A las diez y media, visita de la factoría Sava, S. A., partiendo de la Plaza de Zorrilla en autocar.

A las doce, invitación para las piscinas de Valladolid y provincia.

A las diecisiete, visita al Museo Nacional de Escultura y paseo por la zona monumental de la ciudad, partiendo de la Plaza de Zorrilla en autocar.

A las veinte horas, fiesta en la Pírgola de los Jardines del Campo Grande, donde será proclamada Miss Turismo Valladolid, 1970.

Para poder asistir a estos actos será imprescindible la presentación del carnet del turista que se entregará en la Oficina de Información de Turismo.

# Audiencia PUBLICA

## SENTENCIA ANULADA POR EL SUPREMO

### PENSION DE INVALIDEZ

Jesús, oficial primero albañil, fue dado de baja para el trabajo como enfermo el 5-6-1966. Padecía bronquitis crónica que afectaba a los pulmones, siendo atendido por el Seguro tanto sanitaria como económicamente. Al agotarse el período de prestaciones le fue otorgada la llamada «prestación de larga enfermedad» por el mutualismo laboral. Solicitó el enfermo pensión de invalidez, que le fue concedida el 29-12-68, con efecto retroactivo a partir del primero de mayo anterior, con arreglo a los porcentajes señalados en la vigente ley en 1966, por haber sido dado de baja en el trabajo en junio del mismo año.

Jesús demandó a la Mutuallidad, solicitando le fuese reconocida la pensión del cien por cien de su salario, con arreglo a la legislación vigente a partir del 1-1-67, desestimándose la demanda por haber

sido dado de baja el demandante en 1966.

Recurrió Jesús ante la Sala Sexta del Tribunal Supremo, alegando, por medio de su letrado de los Servicios Jurídicos Sindicales, que la pensión debida era la señalada en la legislación vigente a partir de primero de enero de 1967, puesto que en 1968 se le había reconocido la incapacidad para el trabajo.

Y el Tribunal Supremo, de acuerdo con la tesis del recurrente, ha anulado la sentencia de la Magistratura de Palencia, declarando que «la fecha que ha de tenerse en cuenta para las pensiones de invalidez no es la de baja en el trabajo, sino la del reconocimiento de la incapacidad».

Corresponde a Jesús, por consiguiente, una pensión del cien por cien de su sueldo.

FERNANDO APARICIO

## LOS ESTRENOS

### NADA DE PARTICULAR

Continúa, en general, el desinterés público por el cine. De ahí que no pueda extrañarnos la rápida sucesión de films que se proyectan en las salas de estreno de la ciudad y que apenas tengamos tiempo para hacer un análisis independiente de cada una de ellas.

Quizá lo más señalado de cuanto se proyecta es el film «Mi amigo el fantasma», en Calderón, dentro de ese acertado ciclo dedicado a la memoria del «mago» Walt Disney. Un film ameno, donde el veterano Peter Ustinov pone de manifiesto su gran categoría de actor y donde la magia disneyana consigue que el espectador, mayor o chico, disfrute a lo largo de la proyección.

En el Avenida se exhibe «El salvaje de Kurdistán», un film de aventuras encajado dentro de esa extensa serie de films que por sí solos constituyen un nuevo género: el de las coproducciones. «El salvaje de Kurdistán» es una película

de aventuras, lírica, sin mayores atractivos que la simple y llana exposición de unos hechos que rozan en numerosas ocasiones la puerilidad.

En Carrón y en Roxy continúan los estrenos dobles. En la primera pantalla se exhiben «El rompecabezas chino», película de aventuras y coproducción también, y «Educaro a una idiota», una película española de tono menor. En Roxy, dos «western spaghetti», lo que ya dice todo en torno a lo que pueden ofrecer «Como lobos se sientan» y «Voy, le mato y vuelvo». Eso sí, dos películas que calmarán las apatías del público incondicional de este género.—R.

**PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID**

SABADO, día 8 de agosto, a las once de la noche

**TERCERA GRAN NOVILLADA**

de la serie

**NOVILLEROS A LA FAMA**

Seis novillos de Martín de Yétes

**ZOILO SANTAFE**

de Granada

**LEONARDO RAPADO**

de Alaejos

**SALVADOR ANGEL**

de Valladolid

Triunfador de la última novillada

Taquillas: A partir del viernes, de siete a nueve.

asegurese

DE UNA PERFECTA VISION

¡PUEDE EVITAR ACCIDENTES!

## CRONICA DE MADRID

### ALFONSO PASO QUISO SER BOXEADOR

#### Se inicia la demolición de las torres de la Plaza de Colón

MADRID. (Cronica de PYRÉSA, por José Luis Fernández-Rúa).—Que España, país esencialmente turístico, tanto por sus bellezas naturales como monumentales, guarda a lo largo y a lo ancho de su geografía parajes de una belleza inédita desconocidos, es cosa aceptada por todos.

Si ese constante peregrinar de nuestros compatriotas, sobre todo en los meses de verano, ni tampoco los millones de turistas que proceden del extranjero, han turbado aún el sosiego y la paz de algunas áreas frecuentadas por contadas personas.

Uno de estos lugares, relativamente próximo a Madrid, llamado a ser en el futuro zona turística de primer orden, se encuentra en la vecina provincia de Avila, en las faldas de la Sierra de Gredos.

Ignoro las razones por las cuales el Ministerio de Obras Públicas no termina una carretera que, partiendo de Piedrahíta, enlaza con La Herrgulilla. Esta carretera, de siete u ocho kilómetros, sirve de enlace entre la cabeza de partido y todos los pueblos serranos que pertenecen al mismo: Navarredonda, San Martín del Pimpollar, Hoyos del Espino, Barajas, Navacepeña de Tormes.

Una vía de comunicación de excepcionales bellezas naturales, entre un paisaje ágrico y luminoso de atmósfera limpia, que va a dar al parador de Gredos. Toda esta zona turística, ape-

nas explotada, ha despertado ya el interés de algunos inteligentes que barruntan la posibilidad de algunas nuevas rutas turísticas, y buena prueba de ello es que se aprestan a la construcción de hoteles de diversas categorías, amén de la construcción de apartamentos, lo que hace probable que todo lo que hoy es sosiego y paz pueda en un breve plazo de años experimentar, si no una total, si una parcial transformación.

#### NUEVA FACULTAD

El próximo mes de octubre se espera que el Instituto Social León XIII, fundado en Málaga en 1948 como Escuela Social Sacerdotal, y que pasó a Madrid dos años más tarde como Instituto, empiece a funcionar como Facultad de Ciencias Sociales.

La petición se ha elevado a la Santa Sede por la Comisión Especial para la Universidad Pontificia de Salamanca. La construcción de esta institución docente concuerda con la nueva Ley de Educación. Cumplirá los tres ciclos establecidos en la Ley: el básico, de tres años; la licenciatura, de dos años, y el doctorado.

La Facultad de Periodismo de la Iglesia—antes Escuela de Periodismo de la Iglesia—coordinará sus estudios con la nueva Facultad de Ciencias Sociales, en virtud de lo cual ambas tendrán un ciclo general básico común.

#### TAMBIEN QUISO SER BOXEADOR

Alfonso Paso, en este Madrid veraniego, ocupa un primer plano en el interés público. Se ha escrito bastante de esta nueva faceta del autor que se presenta en una sala de fiestas como cantante.

Lo que ignorábamos es que, además, en su juventud Alfonso Paso también quiso ser boxeador.

En efecto, según ha declarado recientemente en un artículo periodístico, a los diecisiete años intentó convertirse en un pugil de categoría.

Pero, por fin, eligió el teatro.

#### TORRES A DESMUCHAR

Se advierte—singularmente a los impacientes—que si bien ya se ha iniciado la demolición, por exceso de altura, de las torres de la Plaza de Colón, con lo que se cumple lo dispuesto por la Gerencia Municipal de Urbanismo, estas obras de demolición se llevarán a cabo sin demasiada prisa, dada la complejidad técnica del desmantelamiento.

No faltan escépticos para comentar que, a la postre, no serán nueve los metros de torre que se desmochan, conforme a lo dispuesto. Pero la verdad es que en ello, tanto por el hueco como por el furo, importa su cumplimiento como ejemplo, a la autoridad municipal.

## Federico Fellini, propuesto para el Premio «Ondas»

Federico Fellini, uno de los hombres de mayor impacto del cine italiano en el último medio siglo, creador de un estilo nuevo, está realizando una gran festión en los especiales de la RAI de Roma. Tanto es su impacto en la TV, que ha sido suido para el Premio «Ondas» 1970. En el caso de que fuera elegido el Premio «Ondas» se produciría la primera circunstancia que por primera vez un matrimonio extranjero posee, en la celebrada extratulla. Su esposa, Giuseppina Masina, obtuvo el Premio «Ondas» en 1966.

El jurado internacional del Premio «Ondas» se reunirá después del verano para designar quienes sean los elegidos de este año.

## LA BOCA ES EL ESPEJO DEL CUERPO

LA BOCA ES EL ESPEJO DEL CUERPO





# deportes

## NARCISO BARRENECHEA, GANADOR DEL CAMPEONATO REGIONAL DE PESCA



BARRENECHEA

Narciso Barrenechea, el popular árbitro de fútbol, acaba de conseguir un nuevo éxito en otra de sus facetas deportivas que cultiva: la pesca. A su triunfo en el Campeonato Provincial ha añadido el título de campeón regional de pesca, ganando con autoridad el concurso, que tuvo por escenario el pantano de Castroñuño.

Participaron los equipos de las provincias de Salamanca, Palencia, Zamora y Valladolid, compuestos de tres pescadores que previamente se clasificaron en los respectivos campeonatos provinciales celebrados a este efecto. La provincia de León no presentó equipo. Las pruebas empezaron a las seis y media de la mañana, terminando a las doce. Se procedió a la clasificación de los premios de acuerdo con las normas establecidas en el Reglamento de Competición Deportiva de Pesca, que fue la siguiente:

Primer premio, a don Narciso Barrenechea de Miguel, de Valladolid, con un total de cuarenta y ocho piezas y 21.250 puntos. Segundo premio, a don José Ariznavarreta Porras, de Valladolid, con un total de treinta y cuatro piezas cobradas y 17.000 puntos. Tercer premio, a don Julián Juárez Tomé, de Zamora, con un total de treinta y cuatro piezas cobradas y 15.250 puntos.

Como detalle resumen de esta competición, que fue un éxito deportivo, se indican algunos datos importantes: El número total de peces capturados fue de 189, y el peso total de ellos, 41,500 kilos. La mayor pieza cobrada fue una carpa de 1,650 kilos.

Los tres primeros clasificados participarán, representando a la región, en el Campeonato Nacional, que se celebrará en Arenas de la Frontera los días 19 y 20.

## Bahamontes habla de Merckx «Es un buen ciclista, pero no una figura excepcional»

MADRID. (Aifil).—Para Federico Martín Bahamontes, Eddy Merckx es un buen ciclista, pero no una figura excepcional, según lo ha declarado a un redactor de Aifil.

"Yo lo vencería ahora, dentro de mi terreno, después de prepararme durante seis meses", ha dicho el toledano, ajeteado estos días con los preparativos de la quinta edición de la Vuelta Ciclista a Toledo, que él organiza todos los años.

La superioridad del bote, según Bahamontes, se debe a que el ciclismo mundial está falto de figuras de calidad, pero sobre todo a que nadie le obliga a luchar, a hacer esfuerzos, a preocuparse.

Y Federico Martín Bahamontes explica que antes, en su época y en otras anteriores, se luchaba en el terreno que fuera, lo que desgas-

taba y rompía a las figuras cuando, por ejemplo, un Louison Bobet tenía que enfrentarse en la montaña a hombres como Charly Gaul, Fausto Coppi, Dotto y otros por el estilo. O cuando Anquetil tenía que disputar pruebas contra el reloj o llegadas de etapas a gente como Van Stenberg, Poblet, etcétera.

"Es, por descontado, bueno, pero a Merckx nadie le disputa ahora; nadie le obliga a luchar. El es el que lucha y sigue luchando porque no hay gente de calidad. Y duerme tranquilo."

Además, para poner de manifiesto el que Merckx no es un fustido de serie, afirma que éste no ha batido ninguna de las marcas de Anquetil, ni de Riviere, ni de Coppi, ni del mismo Bahamontes, en la montaña.

### El combate sería en España

## Oferta de 80.000 dólares a Locche, por enfrentarse a Carrasco

BUENOS AIRES. 5. (Aifil).—Una bolsa de 80.000 dólares (alguno más de cinco millones y medio de pesos), libre de todo impuesto, le ha sido ofrecida al boxeador argentino Nicolás Locche, campeón mundial de los pesos "welter juniors", para poner en juego su cinturón ante el español Pedro Carrasco.

El combate se realizaría en España y se aseguraría a Locche un sueldo de veintidós mil dólares por el título, para la eventualidad de caer derrotado en la primera instancia. La noticia fue difundida ayer en Buenos Aires por el promotor de boxeo argentino Héctor Méndez, quien asegura haber tratado la oferta desde Madrid de acuerdo con los empresarios españoles Bama y Lora.

El promotor agregó que ya ha hecho llegar la propuesta a Locche y que éste se mostró indeciso. "La propuesta —manifestó— sigue en pie. Locche sabrá si le conviene o no aceptarla; pero yo creo que es muy remota la posibilidad que puedan hacerse otras ofertas si quiera aproximadas a lo expresado... Tengo en cuenta que son ochenta mil dólares netos y la garantía de un jurado y un árbitro argentinos."

El combate se realizaría en España y se aseguraría a Locche un sueldo de veintidós mil dólares por el título, para la eventualidad de caer derrotado en la primera instancia. La noticia fue difundida ayer en Buenos Aires por el promotor de boxeo argentino Héctor Méndez, quien asegura haber tratado la oferta desde Madrid de acuerdo con los empresarios españoles Bama y Lora.

El promotor agregó que ya ha hecho llegar la propuesta a Locche y que éste se mostró indeciso. "La propuesta —manifestó— sigue en pie. Locche sabrá si le conviene o no aceptarla; pero yo creo que es muy remota la posibilidad que puedan hacerse otras ofertas si quiera aproximadas a lo expresado... Tengo en cuenta que son ochenta mil dólares netos y la garantía de un jurado y un árbitro argentinos."



### Tercera de feria en Málaga

## Miguel Márquez cortó cuatro orejas

MALAGA. (Cifra).—Lleno hasta la bandera en la tercera corrida de feria. Toros de Núñez Hermanos, desiguales; el quinto, protestado por su poca presencia, fue devuelto a los corrales y sustituido por otro de la misma ganadería.

Gregorio Sánchez, evolucionado al lancear a la verónica al primero. Faena con pases de todas las marcas para pinchazo y estocada. (Ovación dos orejas vuelta y salud). En el cuarto, faena por bajo, derechazos, naturales, molinés y giradillas. Media estocada. (Ovación y salud).

"El Corcobés", faena con pases por alto, circulares, molinés, naturales, de pecho, redondos y adormos. Dos estocadas y un pinchazo. (Ovación, una oreja, petición de la otra, vuelta y salud). Al salir el quinto, el toro se protestó por su poca presencia. El público pide el

cambio y como no accede la presidencia. "El Corcobés", gestos, indica que no se puede torar a un toro tan pequeño. Al fin, el presidente accede, el toro es devuelto a los corrales y sustituido por otro de la misma ganadería. Manuel Bephez realiza una faena con pases de todas las marcas, el "salto de la rana" y un ensayo de boxeo con el toro. (Pinchazo y una estocada. (Ovación, una oreja, petición de la otra, negándose el diestro a dar la vuelta al ruedo.) Miguel Márquez, evolucionado en verónicas y chufuelinas. Faena con estatuarios, derechazos, redondos y otros pases en variadas tandas. Estocada y descabello. (Ovación, dos orejas, petición de rabo y dos vueltas al ruedo.) En el último, faena por naturales en varias series, pases de rodillas y esmalinas, para pinchazo, estocada y descabello. (Ovación y dos orejas.)

## Resurge el "caso Moore" El fiscal del Tribunal Superior de Colombia dice que hay pruebas suficientes contra él

del Tribunal Superior de la capital, Rafael Campos Restrepo, declaró anoche que el capitán de la selección inglesa de fútbol, Bobby Moore, no debió ser puesto en libertad, porque existen pruebas suficientes contra él por el delito del robo de un brazalete de oro y esmeraldas, durante su paso por Bogotá.

De esta forma resurge el caso que atrajo la atención del mundo futbolístico en vísperas de reciente Campeonato Mundial de México, cuando Bobby Moore fue acusado y retenido en Bogotá por el presunto robo.

La declaración del fiscal Campos Restrepo vuelve a complicar al famoso jugador inglés por el delito de robo. A causa de tal acusación podría reunirse en los próximos días el Tribunal Superior de esta capital para reconsiderar las pruebas que anuncia dicho fiscal y decidir sobre la situación penal del capitán de la selección inglesa de fútbol.

MOORE: "HABRÁ QUE CARGARSE DE PACIENCIA" LONDRES. (Aifil).—El capitán de la selección inglesa de fútbol, Bobby Moore, dijo ayer que las recientes declaraciones del fiscal colombiano responsable del caso de acusaciones por robo de un brazalete pueden significar nuevas dificultades para él.

"Es muy penoso para mí que se empiece a hablar de ello ahora que estamos tan cerca del comienzo de la nueva temporada. Creo que en este momento lo mejor será que me cargue de paciencia y espere a ver en qué acaba esta segunda parte de la historia."

EL FOREIGN OFFICE PIDE UN INFORME LONDRES. (Aifil).—El Foreign Office británico, Ministerio del Exterior, envió ayer un mensaje al embajador de Gran Bretaña en Bogotá para encargarle que prepare urgentemente un informe sobre las últimas declaraciones del fiscal encargado del "caso Moore", según fue anunciado aquí oficialmente.

## Buena actuación del Príncipe de España en los regatas «Dragón»

TRAVEMUNDE (Alemania occidental). (Aifil).—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha vuelto a la competición internacional de regatas a vela para embarcaciones de la clase "Dragón" y ha obtenido un excelente undécimo puesto en su grupo durante la regata de la tercera jornada de la Copa de Oro.

En la segunda regata, la embarcación "Fortuna", que patronaba el Príncipe, sufrió la rotura del timón y no pudo concluir la misma.

CICLO HOMENAJE A WALT DISNEY. ¡¡MAÑANA!! Lo más divertido de WALT DISNEY. LOS PERROS DE MI MUJER. Conozca a "HEIDI", "NORMA", "TOKEY" y "PESKEY" y lo pesará ¡bomba! CALDERON

¡SOR YE-YE...! NO ES UNA MONJA CUALQUIERA; ES LA AUTENTICA CARABA EN BICICLETA QUE LLEGA A LAS PANTALLAS DISPUESTA A HACERLES DIVERTIRSE DE VERDAD

JAMES BOND CONTRA GOLDFINGER. con el famoso agente 007 con licencia para matar SEAN CONNERY. Atención al horario! A las 5, 7,45 y 10,45 (Mayores de 18 años)

Sor Ye-Ye. HILDA AGUIRRE - MANUEL GIL - ENRIQUE GUZMAN. Director RAMON FERNANDEZ. Moñono, en LOPE de VEGA (PARA TODOS LOS PUBLICOS)

PACO MARTINEZ SORIA. ¡VUELVE! NOS TRAE UN GRAN INVENTO - EL TURISMO - QUE DE SU MANO ES MOTIVO SUFICIENTE PARA ENFERMAR DE RISA

ZORRILLA. Desde las 11 de la mañana Camino de Oregon. Panavisión - Technicolor por Kirk Douglas y Robert Mitchum. DOS SEDUCTORES. Eastmancolor por Marlon Brando y David Niven. Hoy CONTINUA DESDE LAS 5 - AVENIDA (Mayores de 18 años)

TEATRO CARRION. HOY, desde las 4,30 Rompecabezas chino. Color, por Marc Brian, y Educando a una idiota. Color-Scope por Manolo Gómez Bur (Mayores de 18 años)

CINEMA ROXY. HOY, desde las 4,30 ¡¡Ultimo dia!! Dos estrenos como homenaje al "western" italiano! Voy, le moto y vuelvo. Color-Scope - Gilbert Roland y George Hilton, y Como lobos sedientos. Color-Scope - Gary Hudson y L. Nuscak (Mayores de 18 años)

Moderno Cine LA FUENTE. HOY, desde las 4,30 ¡¡Ultimo dia!! LA DINAMITA ESTA SERVIDA. Color, por Tony Leblanc y Laura Valenzuela, y GUARDIANES DEL ESPACIO. Color, con las marionetas de la famosa serie de TV. (Toleradas)

Nuevo Cine GOYA. HOY, desde las 4,30 ¡¡Ultimo dia!! Y POTRON. Color-Scope, por Luis Davila. LUCKY EL INTREPIDO. Color-Scope, por Ray Danton (Mayores de 18 años)

CINE REX. HOY, desde las 4,30 ¡¡Ultimo dia!! CONDECORACION PARA UN GANGSTER. Color, por Yiro Tamiya, y ESCALA EN TENERIFE. Color, por el Dúo Dinámico y Ethel Rojo (Mayores de 18 años)

Mañana, en ROXY. Iniciación de la temporada EXITOS "JAMES BOND"

JAMES BOND CONTRA GOLDFINGER. con el famoso agente 007 con licencia para matar SEAN CONNERY. Atención al horario! A las 5, 7,45 y 10,45 (Mayores de 18 años)

EL CINE SUECO LANZA AL MUNDO SU ULTIMA SENSACION

PARA QUE NUNCA ME OLVIDES. Podría "Chister" llegar a olvidar que ella había sido la amante de su padre? Muy pronto estreno (Rigurosamente para mayores de 18 años)

ZORRILLA. Desde las 11 de la mañana Camino de Oregon. Panavisión - Technicolor por Kirk Douglas y Robert Mitchum. DOS SEDUCTORES. Eastmancolor por Marlon Brando y David Niven. Hoy CONTINUA DESDE LAS 5 - AVENIDA (Mayores de 18 años)

LI... El... Los... Exce... A comp... jugadores... por ritmo... tiempo... otras est... Deportivo... preside S... se incans... solaciones... encarrilar... los derro... cientos de... ros probl... algunas c... jugadores... brar la r... su llegada... que se celebrará en Arenas de la Frontera los días 19 y 20. MADRI... gil alemá... sido reco... como asp... europeo... se entre... combate... rimo día... éres el e... gles Hen... El día... 'La Gaze... no ha h... ción Ingl... declinado... tarse al c... per en... el título... Británica... la E. B... cias de l... te encontr... ima larg... tina y qu... la defen... título... secretario... Pre... del... Siete ni... er... ZARAGO... Zamogosa... ponca fu... la tarde... ron acto... de direct... jugado... Eastman... el servicio... las not... son éstas... Siete alt... (cho), Bu... Las Costa... (lanca). Galdós (d... Han sid... paron en... Onaga, q... um, y M... Tolón fran... Las baje... Diaz, Teje... ral. Qui... JAYO, C... RENO... MADRI... éres Jayo... renovado... de Madri... atoy; Calle... la hizo en

# El Real Valladolid, ahora más que nunca, necesita de la ayuda de todos los jugadores ya cobraron la mensualidad... y algo de lo atrasado

## Excelentes auspicios ante la campaña "pro socios"

Acompañados con el trabajo de los jugadores en el campo, pero a mayor ritmo —porque hay menos tiempo— se está trabajando en otras estancias del Real Valladolid Deportivo. El equipo directivo que preside Santiago Gallego se mueve incansablemente en busca de soluciones a la marcha del club por los derroteros, más idóneos. Conscientes de que uno de los primeros problemas era el de conseguir algunas cantidades para que los jugadores, al menos, pudieran cobrar la mensualidad pendiente, a su llegada, rápidamente, se hicieron las gestiones necesarias para que, efectivamente, así fuera, y el mismo lunes, tal como prometió el presidente en su salutación a la plantilla, los jugadores recibieron su parte correspondiente y, según nuestras referencias, el reparto no pudo ser más democrático y justo. Al parecer, es propósito de la nueva Directiva el ir entregando puntualmente las cantidades que correspondan a los jugadores durante su gestión, es decir, a partir de su toma de posesión, pero sin dividir en absoluto lo que el club les adeuda, a cuyo fin, sumamente y en la medida que sea posible, se entregaron otras cantidades para ir amortizando esa deuda.

Los jugadores, que advirtieron la buena voluntad de la Directiva y, sobre todo, tuvieron una muestra concreta y tangible de ello, han reaccionado de manera totalmente positiva y así se pudo comprobar en el cambio de impresiones que mantuvieron con el presidente a raíz de anunciarles este sistema de "primas" que regirán durante la próxima campaña, en la que los goles tendrán una repercusión notable, hasta el punto de que, probablemente, en muchos casos el importe de estas cantidades "extras" por diferencia de goles puede superar al de la prima por los puntos. Se ha fijado también un tope mínimo de sueldo en la tabla, más abajo del cual, todas las primas quedarán anuladas.

También, y como ayer hacíamos referencia, el presidente habló con algunos de los jóvenes elementos de la plantilla para proponerles una actualización de sus contratos, y pueden imaginarse la acogida que tal decisión —anticipándose a sus lógicas pretensiones de mejora— ha encontrado en los interesados, entre los que se encuentran Lorenzo, Salvi y otros.

Esto quiere decir que el clima de cordialidad y buen trato va a ser algo más que una promesa hueca. Y esto, de confirmarse, qué duda cabe que sería un paso importante para afrontar la nueva etapa con mayores garantías de éxito.

En el orden deportivo hay que anunciar que desde ayer Román tiene carta blanca para negociar su traspaso. Al jugador se le ha fijado una cifra mínima por su carta de libertad —superior al medio millón de pesetas—. Y bajo esa base, desde ayer tarde está en la capital de España gestionando su próximo fichaje, que, por cierto, ya podía haberse producido hace bastante tiempo de no haber mediado una "bienintencionada" interferencia de un órgano informativo vallisoletano, que echó el asunto por tierra. Aquí y en toda tierra de garbanos, eso se llama tirar piedras contra el propio tejado; pero, tras el desarrollo de la última campaña, esto es algo que a pocos puede sorprender.

También prosiguen las gestiones para lograr los refuerzos que el entrenador estima necesarios, y otras —para nosotros tan importantes o más que aquellas— tendientes a lograr el concurso de jóvenes jugadores. Por cierto que en este capítulo parece que se van a producir novedades en la organización del club, con la incorporación de algunos técnicos como Francisco Gutiérrez "Paquillo", que ya tiene acreditada su eficiencia en estos menesteres y que, de confirmarse, nos parecería un logro totalmente positivo. Se habla también de la incorporación de Román Matito para ocupar un puesto relacionado también con estos menesteres.

Mientras, al club siguen llegando aficionados para cubrir los botines de inscripción como socios. En algunos casos se trata de retorno, y en otros, de nuevos asociados; pero por el ritmo creciente que han tenido estas altas y el clima que se advierte en los mercederos deportivos, es un dato realmente esperanzador ante la campaña de promoción de socios que está a punto de iniciar la Directiva. A lo mejor, esa cifra de diez mil socios, que desde luego, suponía un "parche" provincial para las arcas del club, es una realidad de aquí al comienzo de la Liga.

De cualquier forma, es que la afición parece renacer y recuperarse del letargo en que parecía sumida. Falta hacia esta reacción, porque en esta campaña que se avecina, el Real Valladolid necesita del concurso de todos para conseguir esos objetivos ambiciosos pero totalmente necesarios de alcanzar. Valladolid merece mucho más que un equipo de Tercera, pero el lograr el ascenso es tarea de todos...

# SALVI, ENTREVISTADO EN SU PATRIA CHICA

## "El Málaga y el Granada han intentado ficharme, pero seguiré en el Valladolid"

Salvi, el burgalés que milita en el Valladolid, ha pasado el periodo de descanso en su patria chica y allí, en la víspera de incorporarse de nuevo a la disciplina del club blanquiverde, fue entrevistado por un colega. Las declaraciones de Salvi se han publicado hoy en "La Voz de Castilla" y nosotros las reproducimos, considerando tienen interés para nuestros lectores:



Muchas veces hemos pregona-do la escasa salida que la categoría burgalesa tiene a la categoría nacional en su equipo más representativo: el Burgos. Nuestra ciudad tiene jugadores que triunfan en otros campos y que visitan otras ciudades que no son precisamente los colores blanquiverdes.

Todos los que asistimos al partido de Zorrilla con el Valladolid recordamos la incidencia que a poco de comenzar el encuentro tuvo como protagonista a Salvador Aparicio Ibar, más conocido por Salvi y que tuvo que retirarse del campo a consecuencia de una lesión producida, con el burgalesista Olalde.

### DOS AÑOS COMO PROFESIONAL

Salvi está estos días en su patria chica. Aquí tiene a sus padres y aquí muchos recuerdos. El periodo de vacaciones lo ha aprovechado para pasarlo con los suyos. Ha sido un encuentro casual, pero justo para saber la situación de este buen jugador burgalés.

—¿En qué equipos jugaste antes de fichar por el Valladolid?

—Estuve en los juveniles de J.O.C. de donde pasé al Valladolid juvenil. Después al Europeo Deleitias y finalmente al Valladolid como profesional.

—¿Por qué te fuiste a Valladolid?

—Aquí no tenía campo y tampoco equipo donde poder jugar. Me hablaban desde Valladolid y allí me marché.

—¿Cuál es el puesto donde te encuentras más a gusto?

—Prefiero el medio de ataque, aunque también me he alineado en la defensa, como medio defensivo y extremo.

—¿Pero siempre con la misma ilusión?

—No exactamente, pues en casa he jugado varios encuentros al ataque y fuera también.

—¿Cuántos partidos jugaste esta temporada?

—No se exactamente, pero fueron alrededor de veinticinco. A raíz del partido con el Burgos me lesioné y en el partido con el Bilbao Atlético me expulsaron por cinco encuentros, del que todavía me quedan dos por cumplir.

—¿Era la primera vez que te expulsaban?

—Sí. Fue una entrada sin maldicia y ni siquiera con motivos para la expulsión. El ár-

bitro puso en el acta que había agredido a un contrario sin balón y de ahí lo alto de la sanción.

—¿Cuál es tu situación actual?

—Sigo ligado al Valladolid por derecho de retención, pues ya he cumplido el contrato que me unía a él.

### "EL BURGOS GANO MERCEDAMENTE"

—¿Ofertas de otros clubs?

—La pasada temporada estuve el Granada interesado por mis servicios y ahora sé que el Málaga ha intentado ficharme y, según lo que dicen, otros dos equipos de Segunda.

—¿No será el Burgos?

—Nunca he tenido contactos con la Directiva, aunque sinceramente no me hubiera importado, pues la tierra siempre tira mucho.

—¿Aun perdiendo dinero?

—Aun perdiendo dinero? y considero que la cuestión económica es muy importante.

—De todas formas, y como he dicho anteriormente, no me disgustaría fichar por el Burgos.

—¿Qué causas —a tu modo de ver— influyeron en el descenso del Valladolid?

—Ante todo una mala organización, pues existía una desconformidad entre todos los jugadores que lógicamente influyó en el rendimiento. A nosotros, quedando doce partidos para finalizar la Liga, nos hablaban de aspiraciones al ascenso.

—¿Recuerdas el partido de Zorrilla con el Burgos?

—Por doble motivo. Una por mi lesión, pues tuve que retirarme a los quince minutos y la otra porque el Burgos nos dio una buena lección de jugar al fútbol.

—¿E. Londoño no hubo "longo"?

—En absoluto. El Burgos fue superior y tampoco el ataque de Valle influyó de forma definitiva en el resultado, final.

—¿Qué suponías para ti tener que volver a jugar en Tercera División?

—Supone perder una categoría ganada, pero como jugador que soy, tengo la obligación de seguir adelante.

—Se te acusa de ser un jugador frío.

—Eso dicen, pero ahora resulta que es todo lo contrario, dicho en boca de los críticos deportivos de Valladolid.

—¿Tu mejor calidad?

—Creo que la clase y la buena concepción del juego.

—Un jugador joven, con veintidós años, burgalés, que ha triunfado en el Valladolid. No ha sido profeta en su tierra, aunque todavía le queda mucho campo por delante para poder hacerlo y para alcanzar metas muy superiores.

PARAMO

### BOXEO

# BLIN espera al vencedor del URTAIN-COOPER

MADRID. (PYRESA).—El pugil alemán Jurgen Blin, que ha sido reconocido oficial al título europeo de los pesos pesados, se enfrentará al vencedor del combate que disputarán el próximo día 20 de octubre en Londres el español Urtain y el inglés Henry Cooper.

El diario deportivo italiano "La Gazzetta Sportiva" señala que la Federación Española de Boxeo ha informado a la Federación Inglesa que Urtain había declinado la oferta de enfrentarse al campeón británico Cooper en combate valdeiro para el título europeo. La Federación Británica comunicó entonces a la E. E. U. que, según las noticias de los periódicos, Urtain se encontraba a punto de iniciar una larga gira por América Latina y que esto le imposibilitaba defender por primera vez su título antes de fin de año. El secretario de la misma Federa-

ción, señor Waltham, ha dicho categóricamente: "Hemos hecho saber claramente a la Federación Europea que nosotros y Cooper estamos dispuestos a servir los intereses de Urtain. Habíamos insistido para que la E. E. U. dejara el título vacante y nombrase un adversario para Cooper con vistas a la asignación de la corona europea."

J. L. P.

### BALONCESTO

# El equipo «junior» español, en Atenas

## La gira de entrenamiento por Italia fue un éxito

ATENAS. —(Del enviado especial de PYRESA, GONZALO PADRON).—El equipo español junior de baloncesto que participará en la cuarta edición del Campeonato de Europa tomó contacto con la cancha recién asfaltada del Panathinaikon Stadium, aún caliente por el duro sol ateniense, que marca temperaturas superiores a los 40 grados centígrados.

Este estadio olímpico será el escenario de los partidos correspondientes al Grupo B de la competición previa y de los partidos de la fase final. Su colosal capacidad (80.000 espectadores) para los márgenes acostumbrados para un partido de baloncesto, no será esta vez un inconveniente, ya que el escaso interés que ha despertado en los aficionados este torneo y el gran número de atenienses que veranean fuera, motivará que la asistencia se limite a ocho o diez mil espectadores, según declaraciones del propio Presidente de la Federación Griega de Baloncesto. Sin la base de una gran "hinchada", que presiona de forma directa sobre el rendimiento de los contrarios y sobre el comportamiento de los árbitros, el equipo griego pierde algunas de sus posibilidades de cara a la lucha por los dos puestos de cabeza en este grupo, puestos que permiten el acceso a las semifinales y por tanto a las medallas. En cualquier caso, España, Grecia, Yugoslavia y Polonia son las candidatas para ocupar esos dos lugares de privilegio, con ligera ventaja para los tres

primeros equipos mencionados. CON LA MORAL MUY ALTA

Los españoles, que están alojados en el centro residencial deportivo Agios-Kosmas, a unos 15 kilómetros del centro de Atenas, tienen una moral a prueba de bomba, sin que los pequeños incidentes que suponen la pérdida de los equipajes (se quejaron en Roma durante siete horas) y el ruido de los aviones (el Agios-Kosmas está a unos 300 metros de las pistas de aterrizaje y despegue del aeropuerto de Atenas), hayan podido atenuar este buen humor, sólo roto durante las mañanas por la vista del espléndido Egeo en el que Pireo sólo les deja chapuzarse a primera hora.

Este optimismo tiene sólidos motivos, ya que la expedición por tierras italianas ha constituido un rotundo éxito, con un balance de cuatro partidos ganados y uno perdido de un total de cinco disputados. Los resultados fueron:

En Nocera Inferiore: España, 123; Nocera, 73.

En Pozzuoli: Certus Orleans, 88; España, 77.

En Pozzuoli: Libertas Pozzuoli, 65; España, 82.

En Brindisi: Libertas Brindisi, 71; España, 85.

En Monopoli: Pueliese Monopoli, 59; España, 117.

Tras el primer partido (casi de entrenamiento) ante la simpática Nocera, que milita en la Tercera División italiana, los españoles disputaron y ganaron el "profesional" de Pozzuoli, merced a su victoria sobre el

Libertas de aquella localidad, reforzado con un "cinco" del Fides Partenope, actual campeón de la Recopa europea, en el que estaban los tres hermanos Errico y los estadounidenses Williams y Aiken. Pese al buen juego del internacional absoluto italiano Errico y de Miles Aiken, que fue un coloso en defensa y anotó 17 puntos, los españoles cuajaron una mercedosa victoria de la mano de Rullán (20 puntos) y Santillana (17). La derrota del día anterior ante el Oriens, en el que también jugaban Errico y el "veterano" de la Fides, el simpático Buffalini, fue un poco productiva de los nervios y, sobre todo, de la derreza con que se emplearon los italianos.

Con estos resultados como esperanzador balance, nuestros jóvenes representantes esperan ya los 21,00 horas (según los relojes de Madrid) de mañana, en que deberán disputar su primer partido nada menos que ante el conjunto yugoslavo, que llegará hoy a Atenas con tres hombres de auténtica categoría: Goran Rakovic, Ranko Vukovic y Branko Kovacic, este último internacional absoluto.

Frente a ellos, los españoles intentarán rendir al máximo, por una vez, ya que en los baloncestos daría muchas posibilidades al conjunto español de obtener uno de los dos primeros lugares del grupo, salvocando el segundo puesto para acceder a las semifinales y con ellas a las tan ansiadas y lejanas medallas.

# Regresaron los «héroes de Sao Paulo»... que el domingo marcharán a Alemania

## Santana: «Ha sido un ambiente terrible»

MADRID. (Aifil).—Por vía aérea han regresado a las tres y cuarto de ayer tarde a Madrid los componentes del equipo español de tenis, que se han calificado en Sao Paulo, al vencer al Brasil por 4-1, para la final interzonas de la Copa Davis de tenis.

Los "cuatro mosqueteros" del tenis español, Manuel Santana, Manuel Orantes, Juan Gisbert y José Luis Arilla, acompañados por el vicepresidente del Comité Olímpico Español, general Aguilera; el capitán no jugador, Jaime Bartoli; y el entrenador, Lewis Hoad, fueron recibidos en el aeropuerto por el delegado nacional de Educación Física y Deportes, Juan Antonio Sama-

ra en Cleveland. Todavía hay que salvar el escollo de Alemania, que no será nada fácil. Preocupémonos de momento sólo de dicho encuentro contra los brasileños.

—¿Tendrán en Alemania el mismo ambiente que en Brasil?

—No lo creo. El público alemán entiende más de tenis y cuenta con mayor educación técnica que el brasileño. Estoy convencido de que bien en Düsseldorf, bien en Munich, el ambiente será correcto.

—¿Qué nos dice de la guerra fría desencadenada antes del encuentro?

—Que logró sólo a medias su propósito. En principio se produjo cierto nerviosismo entre el

licitación recibido del capitán general de Cataluña, señor Pérez Vñeta.

—Fue un buen partido el doble jugado por Santana y yo el domingo. Se nos dieron las cosas bastante bien y logramos el tercer punto de la eliminatoria decisiva para nuestra clasificación —explicó Juan Gisbert al comentar el triunfo conseguido ante la pareja Koch-Mandarino.

—Del ambiente —siguió diciendo— es mejor no hablar. Fue terrible. Tuvimos mayor enemigo en el propio equipo de tenis brasileño.

—José Luis Arilla no intervino en Sao Paulo, pero también opti-



MADRID.—Los tenistas españoles que han jugado en Brasil la eliminatoria de la Copa Davis Brasil-España, a su llegada ayer a Euzajas.—(Foto Cifra Gráfica.)

ranch; el secretario nacional, Antonio Navarro y otros federativos y numerosos informadores y aficionados, por lo que la llegada se vio envuelta en un ambiente de triunfo y alegría.

Los cuatro tenistas coinciden en sus opiniones. El triunfo obtenido sobre Brasil ha sido difícil, probablemente debido más al ambiente que a la calidad de los jugadores brasileños.

—Ha sido un ambiente terrible, casi imposible. Era difícil jugar allí y por eso nos alegramos aún más nuestra victoria —declaró Santana a un redactor de "Aifil".

—¿Clasificados ya para Cleveland?

—No quiero ni pensar que

equipo español, pero sólo duró cuarenta y ocho horas. Al comenzar el encuentro, estábamos tranquilos y decididos a hacer nuestra eliminatoria.

Manuel Orantes y Juan Gisbert opinan en forma casi idéntica a "Supermanual".

—Lo peor del encuentro de Sao Paulo ha sido el ambiente, totalmente desentrenado y fuera de lugar para una competición de tenis —manifestó Manuel Orantes, que logró los puntos de los dos partidos individuales jugados ante Thomas Koch, el primer día, y Joe Edson Mandarino, el segundo.

—Estoy muy satisfecho por el triunfo conseguido —añadió Orantes, que mostró a un redactor de "Aifil" el telegrama de fe-

—Una gran actuación de mis compañeros, que no se dejaron influir por el malísimo ambiente existente en las pistas paulistas.

—¿Está usted en forma?

—En forma excelente y dispuesto a las órdenes de nuestro capitán, Bartoli.

Los jugadores españoles se han ganado un bien merecido descanso. Y se lo tomarán, pero sólo por unos días, pues el próximo domingo saldrán probablemente hacia Alemania, donde entrarán de nuevo en acción inmediatamente para habituarse a las pistas donde jugarán su final interzonas contra Alemania los días 14, 15 y 16.

clasificados... Hea... los... claro. Se... vez, y to... s. En al... en rean... duran... por mu... Cuen... scú, al... andes ho... esos esta... iblicos—... in entra... ras como... rnas. De... los gran... los ún... ter, más... uncton, ...e, las he... tiempo es... dígamos... obstáculos... de una... sa, en an... a silt... tarde, ya... la noche... perdían... mostraba... to calien... y... he... hace ya... en Náp... estado re... paulo, des... dno es... deito. Com... más fue a... guardia, un... pero como... no tengo... miente e... aprobó, e... de ser un... lee, a tem... niente in... medio am... riquísimo... quinas ase... las que se... no, en un... rodeaba de... como re... ducto bis... e, debido... mo de fr... sto, per... orante de... bor inig... es distin... o clima, el... elado de... de cierta... menos en... las caluro... pensar que... algo sin r... una intus... te e hinte... ucción. Leo... que Bélgica... os, el amo... lator de c... s de pesetas... en este m... nates mte... do Comu... se situó co... sumidor en... de estos p... lros y... onsa.

que result... ita que... a cabo y... parecen m... gnan m... por no... ntado en... rdad. Tenta... si no ser... horchata... ás de nue... o, en esta... ementos—... asados. Por... cialta que... a interna... buloso. Los... que son p... GATTAN

**Presentación del Zaragoza**

Siete altas y nueve bajas en la plantilla

ZARAGOZA. (PYRESA).—El Real Zaragoza inició ayer la nueva temporada futbolística a las ocho de la tarde. En La Romareda hicieron acto de presencia el presidente directivo, técnicos y veintinueve jugadores. Sólo faltó a la cita habitualmente, por estar cumpliendo el servicio militar en Vitoria.

Las novedades de la plantilla son estas:

Siete altas: Ruiz (Arenas de Guecho), Bustamante (Tonreavega), Luis Costa (Mallorca), Lozano (Sabadell), Molinos (Lamarca) y Galdos (del filial Aragón).

Han sido recuperados cinco jugadores: Irujo y Padilla, que jugaron en el Burgos; Duñabeitia y Ortega, que militaron en el Osasuna; y Martín, que actuó en el Tolón francés.

Las bajas fueron: Marcalino, Diaz, Tejedor, Moya, Fontenla, Marcial, Quirós, Alarcía y Cayón.

JAYO, CALLEJA Y ADELARDO RENOVARON CONTRATO

MADRID. (PYRESA).—Los jugadores Jayo, Calleja y Adelarco han renovado contrato con el Atlético de Madrid. Jayo firmó por tres años; Calleja, por uno, y Adelarco lo hizo en blanco.



# EL MAR, PRIMER AULA DE LOS GUARDIAMARINAS ESPAÑOLES

## El «Juan Sebastián Elcano» ha realizado cuarenta y dos cruceros de prácticas

### La Escuela Naval de Marín, una de las mejores de Europa

Se cumplen ahora cuarenta y dos años de la entrega a la Marina de Guerra española del buque-escuela «Juan Sebastián Elcano», que ha recorrido en otros tantos cruceros de instrucción cerca de 750.000 millas por todos los mares del mundo.

Con sus 94,10 metros de eslora, 13,15 de manga, 6,94 de calado y 3.697 toneladas de desplazamiento, ha sido el aula más importante de nuestros guardiamarinas, que complementan en los viajes de prácticas los estudios teóricos que reciben en la Escuela Naval de nuestro país, instalada en la ría de Marín, que está considerada como una de las mejores de Europa.

#### UN POCO DE HISTORIA

A partir de la creación en 1717 de la Real Compañía de Guardiamarinas, primera Escuela Naval del mundo, que empezó a funcionar en el castillo de Cádiz. La formación militar y técnica impartida por las escuelas militares españolas ha gozado del máximo prestigio dentro y fuera de nuestras fronteras.

En 1845 se abre el Colegio Naval Militar de San Fernando, en Cádiz, donde se forma en 1.001 oficiales en cuarenta y dos promociones. Tienen lugar en los primeros viajes de prácticas. Uno de los que adquirieron mayor popularidad fue el realizado por las naves «Santa María» y «Niña», que llegaron a Filipinas.

En 1867 se clausura el Colegio Naval Militar, y en 1870 se inaugura la Escuela Naval Flotante, a bordo de la fragata «Asturias». En ella y durante treinta y cinco años cursaron estudios cincuenta y cinco promedios de guardiamarinas a las que salieron 1.084 oficiales.

#### LA ESCUELA DE MARIN

En 1913 se crea la Escuela

Naval Militar de San Fernando de Aspirantes de Marina, de la que en treinta años saldrán veintiséis promociones con 1.071 oficiales. Y, por último, en julio de 1943 se establece en Marín la Escuela actual, que ha formado hasta ahora más de mil doscientos oficiales en las cuatro ramas o especialidades del «Cuerno General de la Armada»: «Infantería de Marina», «Máquinas» e «Intendencia».

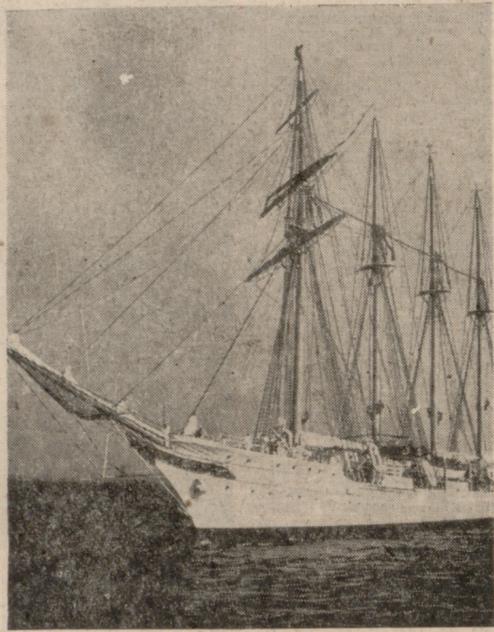
La carrera naval tiene una duración de cinco años, de los que tres y medio aproximadamente se cursan en la Escuela y el resto en el «Juan Sebastián Elcano» y otros buques de la Armada. Además de las asignaturas específicas de cada rama, se siguen otras comunes a todos los Cuerpos Sin desmenujar, por otra parte, la formación humanística de los alumnos, que reciben enseñanzas de oratoria, métodos de expresión, organización, etc., con lo que el nivel obtenido es realmente muy elevado.

#### EL MAR, PRIMER AULA

El gran número de asignaturas que se cursan hace que funcionen simultáneamente treinta aulas, algunas de ellas dotadas de equipos especiales para el desarrollo de prácticas. Luego durante seis meses, un velero de maravillosa estampa dicecheca, el «Juan Sebastián Elcano», acoge a los guardiamarinas que, en esta academia flotante, tienen su primer contacto directo y concreto con el mar. Y son esos cruceros de instrucción y prácticas seguramente la mejor escuela de los cientos de hombres que orientan en el mar su vocación de servicio a la Patria.

#### MARCO M. ESTRADA

(PYRESA)



«Juan Sebastián Elcano»: 42,10 metros de eslora, 13,15 metros de manga, 3,697 toneladas de desplazamiento. Cuarenta y dos años de existencia. Cuarenta y dos singladuras por los mares del mundo.

## Pompidou visitara Bruselas

BRUSELAS. (Del correspondiente de PYRESA).—Según se anunció anoche en medios informativos dignos de crédito, el Presidente de la República Francesa, Georges Pompidou, visitará oficialmente la capital belga a finales del próximo invierno o en las primeras semanas de la primavera de 1971.

Se recuerda a este respecto que el rey Balduino realizó una visita oficial a Francia en 1961, señalándose también que ningún Presidente francés ha estado en Bélgica desde la visita—de carácter no oficial—que hizo el Presidente René Coty en 1958, con motivo de la Exposición Universal de Bruselas.

# EL DRAMA DEL ALCOHOLISMO

## Un millón de alcohólicos arroja el censo actual de nuestro país

Entre las modernas enfermedades sociales, el alcoholismo ocupa un lugar destacado. Tiempos hubo en que el alcoholismo—hombre o mujer habituado a la bebida y con necesidad irresistible de ingerir alcohol continuamente—fue consuetudinario un vicio. La moderna medicina piensa de otra forma. El alcoholismo no es un vicio, sino una enfermedad. Y un tratamiento conveniente puede devolver a sus pacientes la salud y la integración a la sociedad, de la que fueron marginados, inculcados de un vicio vergonzoso.

Para dar una noticia cabal sobre el alcoholismo, su problemática, su terapéutica y las cien circunstancias interesantes en su contorno, hemos entrevistado al doctor Santo Domingo, médico psiquiatra, director del Dispensario Anti-alcohólico de Madrid, quien gentilmente ha correspondido a nuestra encuesta.

#### EL ALCOHOLISMO, UNA ENFERMEDAD

—Doctor, ¿qué es el alcoholismo?

—En primer lugar contiene distinguir tres conceptos: el de embriagado, vulgarmente llamado borracho, que hace referencia a una intoxicación alcohólica aguda conocida experimentalmente por la mayoría de las personas; el de alcoholizado, que se repite para aquellas personas que padecen trastornos físicos o mentales por causa de haber bebido mucho durante largos años. Estos trastornos suelen ser delirio de celos, demencia alcohólica, cirrosis hepática etc. Y un tercer concepto que es el de alcohólico, que presenta la necesidad incoercible del alcohol. Este último concepto es el que nos interesa.

—¿Y es?

—El alcoholismo no es un vicio, sino una enfermedad. Admite cura, naturalmente, y esto es lo que nos interesa a los médicos. Como enfermedad está caracterizada fundamentalmente por la dependencia respecto al alcohol. Esta dependencia es irrefragable a ingerir una sustancia se conoce generalmente por toxicomanía. Es la misma que sienten los habituados a la morfina, la heroína, los analgésicos o cualquier otra droga. El alcohólico es propiamente un toxicómano habituado al alcohol.

—Doctor Santo Domingo: a todas las enfermedades se le

ga por unas causas, ¿puede usted decirnos cuáles son las del alcoholismo?

—La enfermedad alcohólica va unida a un hábito al que se llega por distintos caminos. A veces ocurre por una enfermedad mental preexistente, obedece a situaciones insostenibles, en las que se busca el alcohol como una forma de evasión; y otras pueden ser el resultado de formas de beber que la sociedad introduce en muchos de sus miembros. Unas y otras causas, tras el comienzo del hábito, llega a producir en algunas personas el estado de necesidad, que se detecta porque, cuando se suprime la sustancia—el alcohol—se presentan síntomas que cesan cuando vuelve a administrarse. Es una experiencia conocida por todos los grandes bebedores, las molestias cuasicas de por la mañana: náuseas, vómitos, tos, temblores, etcétera, que desaparecen en cuanto se toma la primera copa.

#### GEOGRAFIA DEL ALCOHOLISMO

Charlamos con el doctor Santo Domingo sobre las distintas formas de beber en los

distintos países. Las tierras nórdicas tienen su costumbres. Allí el alcohol no se consume con tanta facilidad como en los países mediterráneos. España es concretamente el país del «chateo». (Tienen estas costumbres influencia en el alcoholismo? Veamos la opinión del doctor.

—Aunque las formas de beber de las distintas regiones sea distinta, se puede beber normalmente en España, en Suecia, en Inglaterra, en Francia. Los médicos no nos ocupamos del bebedor normal, que constituye el 80 por 100 de la sociedad. (El otro veinte, nos aclara el doctor, no quiere decir que sea alcohólico. En él están corrientes también los abstemios, los niños, etc.). Cuando hablamos de alcohólicos hablamos de gente que bebe excesivamente para su tolerancia, y además, por causa del alcohol, presentan problemas de salud física y mental. Así, coincidencias estadísticas nos presentan clases de alcoholismo que corresponden a distintas áreas geográficas. Los alcohólicos latinos no son iguales que los nórdicos. Nuestros alcohólicos beben fundamentalmente

## el alcoholismo es una enfermedad no un vicio: acude a los centros de deshabituación



patronato nacional de asistencia psiquiátrica

mente vino todos los días en grandes cantidades, y tienen complicaciones físicas y psíquicas, siendo excepcionales las complicaciones sociales. Los nórdicos son completamente distintos. Beben continuamente y espontáneamente los cores y las complicaciones sociales son mucho más patentes. Debo decir quizá, desgraciadamente, que la forma de alcoholismo en nuestro país está cambiando hacia los cores y la forma escandinava especialmente entre los jóvenes y las mujeres, adquiriendo caracteres un tanto alarmantes de expresividad social, a veces criminológica.

#### UN MILLON DE ALCOHOLICOS

Nuestra pregunta siguiente va sobre las estadísticas del alcoholismo.

—¿Cuántos alcohólicos hay en España?

—Se han hecho distintas evaluaciones tras la investigación por nuestro estadístico, por datos de mortalidad de cirrosis hepática, etc., y casi todas ellas sugieren una cifra que anda de los 800.000 a 1.000.000 de personas que presentan algún tipo de dependencia y trastorno alcohólico.

—¿Y cuántos se curan?

—Es difícil dar números absolutos de alcohólicos curados. Si se pueden dar proporciones, conocidas por nuestras estadísticas. El alcoholismo puede ir en busca de un tratamiento o puede intentar curarse por sí mismo. Nosotros tenemos calculado que, de los que vienen a nuestros dispensarios, el sesenta por ciento deja de beber después de un tratamiento adecuado, lo que significa su curación. En cambio, de los que no vienen, apenas si encuentra la salud un quince por ciento, mientras el resto sigue su camino irremisiblemente hacia el manicomio, el cementerio o la cárcel.

—¿Cómo puede curarse un alcohólico?

—Hay múltiples sistemas de tratamiento y, en la actualidad, la psiquiatría puede ofrecer una serie de métodos que muy frecuentemente exigen que se intere en el enfermo, aunque otras sí lo exigen. (Pasa a la página cuarta)

## LA ELECTRICIDAD NUCLEAR

# España cuenta con nueve centrales atómicas

## LAS TRES PRIMERAS HAN COSTADO MAS DE 18.000 MILLONES DE PESETAS

Por SANTIAGO OTERO

será del 13 por 100—, tuvo que pensar hace tiempo en la energía nuclear para producir electricidad.

#### “ZORITA” Y “GARONA”

En la noche del 30 de junio de 1968, la central nuclear de Zorita de Canes empezó a suministrar energía eléctrica de origen nuclear, o en términos más técnicos, su reactor se hizo crítico. La central de tipo de agua a presión emplea como combustible el uranio enriquecido. La cantidad de este uranio que lleva en el núcleo es de dieciocho toneladas, carga que resulta necesario reemplazar en una tercera parte cada año. Una tonelada de este uranio es capaz de producir doscientos millones de kilovatios-hora, lo que significa que este combustible tiene un poder energético 30.000 veces superior al del carbón empleado en las centrales térmicas.

La central tardó en construirse unos 42 meses, con un costo, incluida la primera carga del combustible, de unos 3.200 millones de pesetas y suministra a la red nacional 153.000 kilovatios eléctricos-nucleares.

Este hecho constituyó una de las últimas etapas en la culminación de un proceso irreversible. España está dentro de esa corriente que ha llevado a desembocar al mundo a la utilización masiva y a escala industrial de la energía nuclear.

#### Vandellós: El uranio natural y la colaboración franco-española

La gestión de Vandellós ha sido diferente a la de las dos centrales antes mencionadas. Vandellós ha sido creada a impulsos de los Gobiernos francés y español con una participación (conjunta) una cuarta parte francesa y el resto español) en su construcción, administración y gastos, recibiendo ambos países la mis-

ma proporción—un cuarto tres cuartos—de la producción de kilovatios nucleares.

Hace unos años comenzaron a formarse unos grupos de trabajo para tratar de encaminar conjuntamente los esfuerzos de los dos países, y así más tarde, nació HIFRENSA (Hispano-Francesa de Energía Nuclear), sociedad que construye y explotará esta enorme «fábrica» situada en Tarragona, próxima a los atractivos turísticos de Salou («Playa de Europa», al decir de sus habitantes) y muy cerca del pueblo de Vandellós.

Esta central, de tecnología más sencilla que las dos antes mencionadas de uranio enriquecido, tiene la ventaja de usar como combustible el uranio natural. Así el ciclo del combustible, desde la geología y minería del uranio hasta el tratamiento y recuperación de los combustibles irradiados, podrá realizarse en España. Por otra parte produce más plutonio que un reactor de agua ligera de la misma potencia, ello permitirá una reserva de este precioso combustible con vistas a ser utilizado en los reactores rápidos, futuro obligado al que desmenuarán todos los países para producir energía eléctrica de origen nuclear.

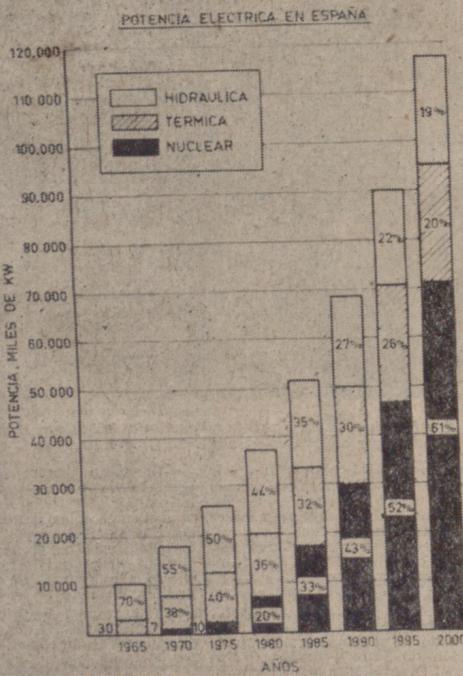
Las principales características de la central de Vandellós son las siguientes: tipo de reactor, grafito gas; potencia eléctrica neta, 480.000 kilovatios; combustible, uranio natural metálico; producción anual de energía, 3.360 millones de kilovatios-hora.

Estos «gigantescos honores» que tras minuciosos esfuerzos van poblando nuestra geografía, no quedarán como una muestra aislada del quehacer español. Porque en España, seis entidades más han anunciado sus deseos de recurrir a la energía nuclear como fuente productora de energía y de incluso algunas de ellas como sistema para desalar el agua del mar.

Basta por el momento con la consagración de una realidad presente y prometedora. Los frutos del átomo, sin embargo, comienzan ya a ser historia.

Todo este aluvión de monstruos que han movido grandes capitales (las tres primeras centrales, incluido su combustible, suponen unos 18.000 millones de pesetas), harán posible que para 1980 el 25 por 100 de la energía eléctrica del país sea de origen nuclear; y para 1985 este porcentaje subirá al 50 por 100. Esos tantos por ciento y estos presupuestos representan un gran esfuerzo y significan una madurez perfecta, en esta ciencia que, como los hombres de la Luna del barón de Munchausen, se desarrolla tan de prisa que en el curso de una vida humana lo que esa avanzada y ciencia-ficción, al principio, se transforma en rutina y «clasicismo». Frente a esos porcentajes antes mencionados; se pueden contrastar los previstos en los Estados Unidos para los próximos años. Según unas declaraciones del profesor Sabers, presidente de la Comisión de Energía Atómica Americana, que recientemente ha visitado España, los Estados Unidos producirán el 50 por 100 de su energía eléctrica de origen nuclear en el año 2000 y el 20 por 100 en el año 1985. No hay que olvidar que el país americano tiene en proyecto en este momento nada menos que ochenta y cuatro centrales nucleares. A pesar de la diferencia en términos absolutos, en proporción España no se queda atrás; más bien al contrario.

(PYRESA)



— y II —

La producción de energía eléctrica en España se ha duplicado en los últimos seis años. Nuestra nación, con uno de los índices de crecimiento anual más alto de Europa—hasta el año 1971